

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>1 La Neuveville</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>											
<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code				
<b>CLUB 1</b> La Neuveville <b>MINI</b>			25	C	GUENIN Jesse	214191	03:48	20	5	1					12:33	20	2	00:00	14:33	C1				
<b>CLUB 2</b> Rolling Aventicum <b>MINI</b>			20	A	SIMEONI Diego	212453	08:41	25	5	2					18:52	5	2	00:00	20:52	H				
Team / Mannschaft / Club Società			1	G	BOENTES FERNANDEZ .	215301	09:41	4		3					38:15	20	2	00:00	38:54	H				
League/Liga Ligue/Lega							11:34	20	25	4														
Date / Datum Date / Data			30		PERRENOUD Sophie	215803	29:23	25		5														
Start / Beginn Début / Inizio			5		BERTHOUD-DIT-GALLON Théo	215306	34:48	9		6														
End / Ende Fin / Fine			4		ALLAIRE Justin	214383	40:19	9	4	7														
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			9		ALLAIRE Jacob	214187	44:15	25	20	8														
MNB20			2		DI SIGISMONDO Jarod	215145																		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			88		DI SIGISMONDO Tina	216921																		
Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			99		BURKHARD Maël	214286																		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			3		HOLLINGER Alexandre	217668																		
Cup / Pokal Coupe / Coppa			42		FRIGO-MOSCA Kelly	217189																		
Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			22		SIMEONI Sami	216053																		
37			48		RICHOZ Lucas	216826																		
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			<b>COACH</b>			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30206	<b>TOTAL</b>						<b>8</b>								
Time Keeper Chronométrateur			209214 BURKHARD Florent			RERAT Michaël			<b>TIME OUT</b>						<b>6 min</b>									
Official scorer Marqueur			217670 THANKUM Apisak			<b>2 Rolling Aventicum</b>						<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>						
Referee 1 Arbitre 1			205183 OBERSON Yvan			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code	
Referee 2 Arbitre 2			213298 SIEGRIST Mélanie			77	C	BOVOLENTA Alessio	214178	07:33	77	99	1						03:09	13	2	00:00	03:48	L
Tech. Director Directeur tech.			<b>RESULT</b>			99	A	POCHON Damien	213141	10:33	77		2						08:07	13	2	00:00	08:41	B1
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			<b>FINAL</b>			39	G	SOTTAZ Steven	213139	22:13	6	7	3						14:40	13	2	00:00	16:40	C1
CLUB 1 CLUB 2			CLUB 1 CLUB 2			1	G	THEVOZ Simon	214177	24:25	77		4						31:25	13	2	00:00	33:25	C1
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4 2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Neuveville			44		BAUMGARTNER Nicolas	215205	27:27	13	7	5			31:25	13	2	00:00	34:48	V1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 3			15		BALLAMAN Samuel	214215	38:54	99		6						31:25	13	10	00:00	44:48	V1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 2			13		HEBERT Nathan	213345	43:42	7	77	7											
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0			87		BEURET Arno	217568															
Penalty / Rigori			0 0			91		KALTENRIEDER Cyril	217564															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			<b>COACH</b>			38		SIMONET Axel	213136															
Signature / Unterschrift / Firma			Signature / Unterschrift / Firma			10		PIGNOLET Rémy	216779															
Signature / Unterschrift / Firma			Signature / Unterschrift / Firma			7		FONTANA Elliott	214391															
Signature / Unterschrift / Firma			Signature / Unterschrift / Firma			6		AEBY Livio	213146															
Signature / Unterschrift / Firma			Signature / Unterschrift / Firma			<b>COACH</b>			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	214128	<b>TOTAL</b>						<b>7</b>					
Signature / Unterschrift / Firma			Signature / Unterschrift / Firma			ZBINDEN Beat			<b>TIME OUT</b>						<b>20 min</b>									